FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 189
Enu. 9

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 5 - 6201

Province Quebec — District No. 189 Montcalm Marg — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Quebec West Division — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James T. Gurry — {Enumerator. / Recenseur.} June 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INFIRMITIES (Specify age and	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "at sea," "in foundry," "at shop," "at home," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour. The hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or High School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITÉS (Spécifier âge auquel l'infirmité	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "dans un moulin à laine," "à la mer," "dans une fonderie," "à la maison," "au magasin," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres travaux, s'il y en a.	Taux donné par heure à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au couvent ou au High School.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
House		Higgins Ada	Archibald 111	F	Daughter	S	Oct	1908	3	Can			English	Can	R.C. Catholic		nil																	E			
		Henry	"	M	Son	S	April	1909	2	"			"	"	"		nil																	E			
		Gerald	"	M	Son	S	May	1911	1/12	"			"	"	"		nil																	E			
	44	Barbeau Georges	" 111	M	Head	M	Sept	1844	67	"			French	"	"	Farmer	Labourer	10	6	25	Yes	Printing Office	52		48		625						Yes	Yes	E & F			
		Josephine	"	F	Wife	M	May	1845	46	"			"	"	"	None	nil																	Yes	Yes	F			
		Georges	"	M	Son	S	Feb	1894	20	"			French	"	"	Mason	nil																	Yes	Yes	F & E			
		Henry	"	M	Son	S	Nov	1895	18	"			"	"	"	Book Keeper	10-7-26	Yes			Grocer Store	52		60		180								Yes	Yes	F & E			
		Lucien	"	F	Daughter	S	July	1897	14	"			"	"	"		nil																	10	Yes	Yes	F	5.00		
		Blanche	"	F	Daughter	S	March	1900	11	"			"	"	"		nil																	10	Yes	Yes	F	5.00		
		Juliette	"	F	Daughter	S	Jan	1903	8	"			"	"	"		nil																	10	Yes	Yes	F	5.00		
	50	Gagnon Wilfrid	" 113	M	Head	M	July	1881	30	"			French	"	R.C. Catholic	Grocer	10-0-26	Yes	No	Yes	Own Shop	52		84		3000						Yes	Yes	F & E			
		Alvina	"	F	Wife	M	Sept	1884	27	"			"	"	"	None	nil																	Yes	Yes	F & E			
		Marguerite	"	F	Daughter	S	June	1907	4	"			"	"	"		nil																			F			
		Cyrille	"	M	Son	S	June	1908	3	"			"	"	"		nil																			F			
		Germain	"	F	Daughter	S	Aug	1909	2	"			"	"	"		nil																			E			
		Maurice	"	M	Son	S	Oct	1910	1	"			"	"	"		nil																			E			
		Cecile	"	F	Daughter	S	Dec	1911	1/12	"			"	"	"		nil																			E			
	35 51	Duggan Wm A.J.	" 115	M	Head	M	Aug	1855	56	"			"	"	R.C. Catholic	None	nil													120.	50	5.20		Yes	Yes	E & F			
		Clara	"	F	Wife	M	Aug	1856	55	"			"	"	"		nil																			F			
		Richard	"	M	Son	S	Nov	1884	26	"			Irish	"	"	Salesman Dept	9-6-43	Yes	Yes	Yes	Dept Store	52		60		385				100	52	2.60		Yes	Yes	E & F			
		Charles	"	M	Son	S	Sept	1891	20	"			Irish	"	R.C. Catholic	Stenographer	9-7-43	Yes			Lumber Office	52		60		600				100	52	2.60		Yes	Yes	E & F			
	52	Proctor John	" 117	M	Head	M	June	1878	33	"			Irish	"	R.C. Catholic	Bookkeeper	2-2-25	Yes			Dentist	52		18		600								Yes	Yes	E			
		Gertrude	"	F	Wife	M	Aug	1874	37	"			French	"	R.C. Catholic	None	nil																	Yes	Yes	E & F			
		Gordon	"	M	Son	S	Jan	1897	12	"			Irish	"	R.C. Catholic		nil																	10	Yes	Yes	E & F	3.50		
		Thomas	"	M	Son	S	Aug	1903	8	"			Irish	"	R.C. Catholic		nil																	10	Yes	Yes	E & F	2.50		
		Herbert	"	M	Son	S	June	1910	1	"			Irish	"	R.C. Catholic		nil																			E			
		Ruby M	"	F	Daughter	S	May	1911	21/12	"			Irish	"	R.C. Catholic		nil																			E			
	36 53	Lefebvre Paul	" 119	M	Head	M	Nov	1887	30	"			French	"	R.C. Catholic	Boatsman	3-2-62	Yes			Dentist	52		18		600								Yes	Yes	F & E			
		Mary	"	F	Wife	M	Sept	1884	27	"			French	"	"	None	nil																	10	Yes	Yes	F & E	2.50		
		Arthur	"	M	Son	S	Aug	1905	6	"			French	"	R.C. Catholic		nil																			F			
		Gustave	"	M	Son	S	Aug	1907	4	"			French	"	R.C. Catholic		nil																			F			
	54	Lefebvre Louis	" 121	M	Head	M	March	1846	65	"			French	"	R.C. Catholic	Ex Servicer	3-6-43	Yes			Saw Work	52		48		1000								Yes	Yes	F & E			
		Lovelina	"	F	Wife	M	April	1861	50	"			French	"	"	None	nil																	Yes	Yes	F			
		Richard	"	M	Son	S	May	1893	18	"			French	"	R.C. Catholic	Apprentice	1-8-43	Yes			Carpenter	20		60		80.								Yes	Yes	F & E			
		Maurice	"	M	Son	S	Jan	1894	17	"			French	"	R.C. Catholic		nil																	10	Yes	Yes	F	5.00		
		Arsene	"	M	Son	S	April	1895	16	"			French	"	R.C. Catholic		nil																	10	Yes	Yes	F	5.00		
		Lefebvre Ernestine	"	F	Niece	S	Oct	1869	42	"			French	"	R.C. Catholic	None	nil																		Yes	Yes	F			
	37 55	Cooper Alfred	" 123	M	Head	M	Dec	1878	33	"			Irish	"	Anglican	Gas Maker	6-6-44	Yes			Gas Plant	52		66		720.				1000	52	11.04		Yes	Yes	E & F			
		Anna	"	F	Wife	M	April	1878	33	Sweden	1900	Not Nat	Swede	Swede	Anglican	None	nil																		Yes	Yes	Swedish & E			
		Frank A	"	M	Son	S	Feb	1906	5	"			Irish	Can	Anglican		nil																			E			
		Hardy W	"	M	Son	S	March	1910	1	"			Irish	Can	Anglican		nil																			E			
	56	Cooper Arthur A	" 125	M	Head	M	Feb	1873	38	"			Irish	Can	Anglican	Fireman	6-3-94	Yes			Gas Plant	52		66		900				1000	52	24.00		Yes	Yes	E & F			
		Mary Jane	"	F	Wife	M	April	1878	36	"			Irish	Can	Anglican	None	nil																	10	Yes	Yes	E	2.50		
		William G	"	M	Son	S	March	1901	10	"			Irish	Can	Anglican		nil																			E			
		Arthur B	"	M	Son	S	Aug	1905	6	"			Irish	Can	Anglican		nil																			E			
		Ernest Al	"	M	Son	S	Aug	1910	9/12	"			Irish	Can	Anglican		nil																			E			
		Thomas William H.	"	M	Lodger	M	Nov	1879	32	"			Irish	Can	Anglican	Fireman	6-6-91	Yes			Power House	10		66		350				1000	52	10.50		Yes	Yes	E & F			
		Hannah	"	F	Lodger	M	Sept	1876	35	U.S.A.	1901	Not Nat	Irish	Can	Anglican	None	nil														2000	52	31.20		Yes	Yes	E			
		Reynard James	"	M	Brother in Law	S	Aug	1880	46	"			Irish	Can	Anglican	None	nil														4000	52	60.00		Yes	Yes	F & E			
	38 57	Beamper Roderick	" 127	M	Head	M	Dec	1866	45	"			French	Can	R.C. Catholic	Conductor	11-3-17	Yes			Electric Cars	52		60		600								Yes	Yes	F & E			